

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 294] No. 294] नई दिल्ली, बुधवार, मई 22, 1996/ ज्येष्ठ 1, 1918 NEW DELHI, WEDNESDAY, MAY 22, 1996/JYAISTHA 1, 1918

नागरिक पूर्ति, उपभोगता मामले और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 22 मई,1996

का.आ. 358(अ).—केन्द्र सरकार, ईस्ट इंडिया जूट एंड हैसिअन एक्सचेंज लि॰, 43 नेताजी सुभाष रोड, कलकत्ता द्वारा मान्यता के नवीकरण के लिए अग्रिम संविदा (विनियमन)अधिनियम, 1952(1952 का 74) की धारा 5 के अन्तर्गत दिए गए आवेदन पत्र पर, वायदा बाजार आयोग बम्बई के परामर्श से विचार करके और यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना व्यापार के हित में और लोकहित में भी होगा, एतद्द्वारा उक्त अधिनियम की धारा 6 के अन्तर्गत प्रदत्त शिक्तयों को प्रयोग करते हुए उक्त एक्सचेंज को 25 अग्रैल,1996 से 31 मार्च, 1998 तक (जिसमें दोनों दिन शामिल हैं) की और अविध के लिए कलकत्ता नगर में पटसन से बनी वस्तुओं (किसी भी मिल द्वारा विनिर्मित हेसिअन और टाट का कपड़ा या थैले या दोनों, रिस्सियां या धागा या दोनों या पटसन से बना किसी भी प्रकार का उत्पाद) में अग्रिम संविदा के संबंध में मान्यता प्रदान करती है।

स्पष्टीकरण :--इस अधिसूचना में "कलकत्ता शहर" से अभिप्राय है: ---

- 1 कलकत्ता नगर महापालिका अधिनियम, 1952 (पश्चिम बंगाल अधिनियम, 1951 का 33) की धारा 5 के खण्ड (ii) में यथा परिभाषित कलकत्ता साथ ही हेस्टिंग्स उत्तर के एक भाग या क्लाइव रो का दक्षिणी किनारा और स्ट्रैंड रोड से नदी के किनारे तक और वे क्षेत्र जो पहले अब समाप्त टालीगंज नगर पालिका के अंतर्गत आते थे।
- 2. कलकत्ता बंदरगाह और
- 3. 24 परगमा, नादिया, हावड़ा और हुगली के जिले ।
- 2. इसके द्वारा प्रदत्त मान्यता इस शर्त के अधीन है कि उक्त एक्सचेंज ऐसे निर्देशों का अनुपालन करेगा जो समय-समय पर वायदा बाजार आयोग द्वारा दिए आएंगे ।

[मिसिल सं. 12(2)/96-आई.टी.] अशोक कपूर, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF CIVIL SUPPLIES, CONSUMER AFFAIRS AND PUBLIC DISTRIBUTION NOTIFICATION

New Delhi, the 22nd May, 1996

S.O. 358(E).—The Central Government, having considered in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal of recognition made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952),

by the East India Jute and Hessian Exchange Ltd., 43, Netaji Subhas Road, Calcutta, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby, grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period beginning from the 25th April, 1996 and ending 31st March, 1998 (both days inclusive) in respect of forward contracts in jute goods (hessian and sacking cloth or bags or both, twines or yarns or both manufactured by any of the mills or any other manufacture of whatever nature made from jute) in the city of Calcutta.

Explanation:--In this notification, the expression "city of Calcutta" means:-

- 1. Calcutta as defined in Clause (ii) of Section 5 of the Calcutta Municipal Act, 1952, (West Bengal Act, 33 of 1951) together with part of Hasting's North or South edge of Clive Row and Strand Road to the river bank and the areas which were previously under the now defunct Tollygunge Municipality.
- 2. The Port of Calcutta, and
- 3. The districts of 24 paraganas, Nadia, Howrah and Hooghly.
- 2. The recognition hereby, granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions as may, from time to time, be given by the Forward Markets Commission.

[File No. 12(2)/96 IT] ASHOK KAPUR, Jt. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 22 मई, 1996

का.आ.359(अ).—केन्दीय सरकार अग्रिम संविदा (विनियमन) अधिनियम,1952(1952 का 4) की धारा 5 के अधीन ईस्ट इंडिया जूट एण्ड हैसियन एक्सचेंज िल, 43 नेताजी सुभाव रोड, कलकत्ता द्वारा मान्यता के नवीकरण के लिए किए गए आवेदन पर वायदा बाजार आयोग के परामर्श से विचार करके और यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना व्यापार के हित में और लोकहित में भी होगा, एतदद्वारा उक्त अधिनियम की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए उक्त एक्सचेंज को पश्चिम बंगाल, बिहार, असम, मेधालय, उड़ीसा, त्रिपुरा, अरूणाचल प्रदेश और मिजोरम राज्यों में कच्चे पटसन (जिसमें मस्टा शामिल हैं) में अग्रिम संविदा के बारे में 25 अप्रैल,1996 से 31 मार्च, 1998 तक (जिसमें ये दोनों दिन शामिल हैं) की अगली अवधि के लिए मान्यशा प्रदान करती हैं।

2. एतद्द्वारा मान्यता इस शर्त के अध्याधीन है कि ठक्त एक्सचेंज ऐसे मिर्देशों का अनुपालन करेगा, जो वायदा बाजार आयोग द्वारा समय-समय पर दिए जाएंगे ।

> (मिसिल सं 12(2)/96 आई.टी.) अशोक कपूर, संयुक्त संचिव,

NOTIFICATION

New Delhi, the 22nd May, 1996

- S. O. 359 (E).—The Central Government, having considered in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal of recognition, made under Section 5 of the Forward contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952), by the East India Jute and Hessian Exchange Ltd., 43, Netaji Subhas Road, Calcutta, and being satisfied that it would be in the inferest of the trade and also in the public interest so do, hereby grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period beginning from the 25th April, 1996, and ending on 31st March, 1998 (both days inclusive) in respect of forward contracts in raw jute (including mesta) in the States of West Bengal, Bihar, Assam, Meghalaya, Orissa, Tripura, Arunachal Pradesh and Mizoram.
- 2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions, as may from time to time be given by the Forward Markets Commission.

[File No.12(2)/96/IT] ASHOK KAPUR, Jt. Secy.